RING MY BELL!

YEONGOL

TRADUÇÃO

JAONA

LIMPEZA

MALUCLOE

REDRAW

AMARO

DIAGRAMAÇÃO

MATS

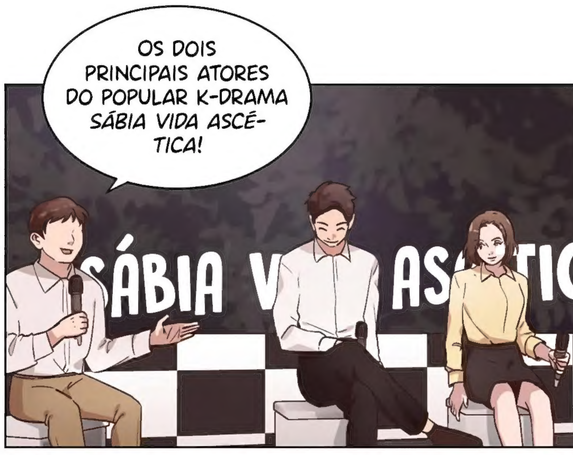
REVISÃO

MATS

SCAN
DAILY YURI

https://discord.gg
/xeZXrbuDyS

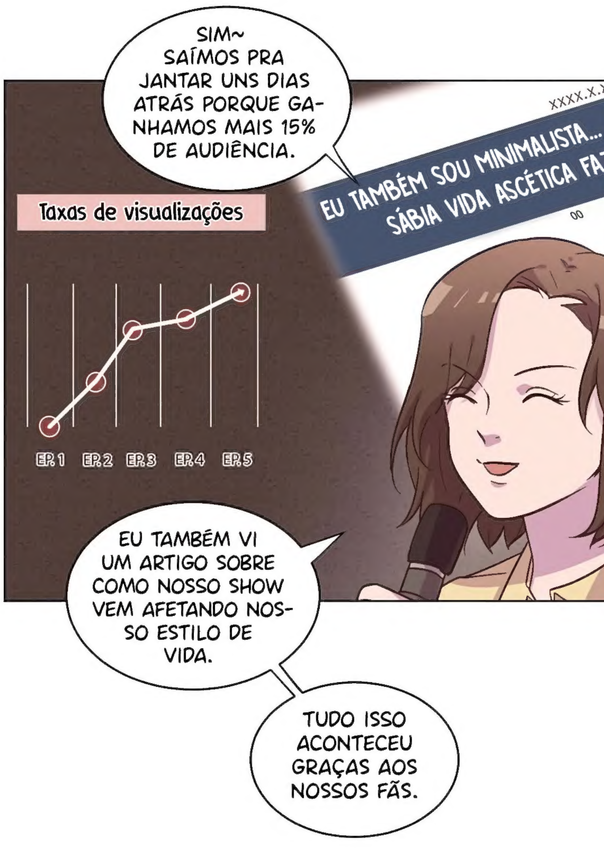
OLÁ A TODOS! BEM VINDOS AO
...CONHEÇA AS ESTRELAS. EU SOU O DD E SEREI SEU APRESENTADOR HOJE!
AS ESTRELAS DESSA SEMANA SÃO...!!


OS DOIS PRINCIPAIS ATORES DO POPULAR K-DRAMA SÁBIA VIDA ASCÉTICA!

HYUNDONG KIM QUE FAZ O CHULSOO...
tada
OIE~!
E SARANG JANG QUE FAZ A YOUNGHEE!

OLÁ~ É UM PRAZER CONHECER VOCÊS DOIS. EU MESMO SOU UM GRANDE FÃ DO DRAMA DE VOCÊS.

HAHA, MUITO OBRIGADA MESMO!
TODO MUNDO ESTÁ ASSISTINDO SÁBIA VIDA ASCÉTICA HOJE EM DIA. VOCÊS TÊM SENTIDO OS EFEITOS DA POPULARIDADE DO SEU SHOW?

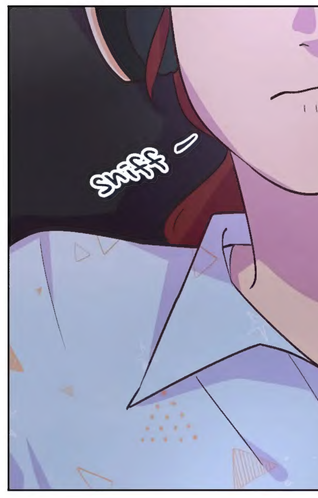

SIM~ SAÍMOS PRA JANTAR UNS DIAS ATRÁS PORQUE GANHAMOS MAIS 15% DE AUDIÊNCIA.
Taxas de visualizações
EP.1
EP.2
EP.3
EP.4
EP.5
XXXX.X.X
EU TAMBÉM SOU MINIMALISTA... SÁBIA VIDA ASCÉTICA FAZ
EU TAMBÉM VI UM ARTIGO SOBRE COMO NOSSO SHOW VEM AFETANDO NOSSO ESTILO DE VIDA.
TUDO ISSO ACONTECEU GRAÇAS AOS NOSSOS FÃS.

UAU~ ISSO É NOTÁVEL!
QUAL VOCÊS ACHAM QUE É O SEGREDO DESSA POPULARIDADE?
O SEGREDO...

É DIFÍCIL E CANSATIVO VIVER NO MUNDO DE HOJE.
PARECE QUE ESTAMOS O TEMPO TODO A MIL. A GENTE SE VÊ PERDENDO A CABEÇA COM COISAS TÃO PEQUENAS.
EU ACHO QUE AS PESSOAS ASSISTEM PORQUÊ SE ATRAEM POR
COMO O CHULSOO E A YOUNGHEE VIVEM DESPREOCUPADOS E PACIFICAMENTE, RODEADOS PELA NATUREZA.
ELES PARECEM CONTENTES E RELAXADOS COM AS PRÓPRIAS VIDAS.

TALVEZ SEJA O CHULSOO APARECENDO EM MIM, MAS EU MESMO TÔ TENDO UMA VIDA ASCÉTICA ULTIMAMENTE.
EU NÃO TÔ BEBENDO, NEM SAINDO COMO EU COSTUMAVA.
É VERDADE! ELE GOSTAVA MUITO DE BEBER~

EU ACHO QUE É ÓTIMO! TALVEZ SEJA MINHA IMAGINAÇÃO, MAS ANTES EU ERA MUITO CABEÇA QUENTE...
E AGORA EU NÃO FICO MAIS TÃO BRAVO.
HAHAHA~



ELE ATUA TÃO BEM! O QUE SERÁ QUE ELE NÃO É CAPAZ DE FAZER?

SIM...! EU DECIDI LARGAR TUDO E ME LIVRAR DAS MINHAS AMBIÇÕES.
ASSIM COMO O CHULSOO...!!

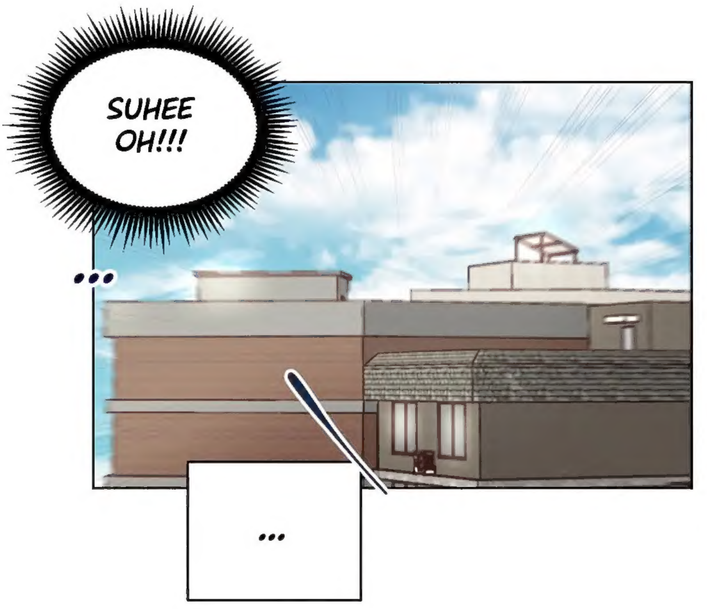
EU VOU ME TORNAR UMA PESSOA MADURA...!!

EXATAMENTE UMA SEMANA APÓS CHANMI TOMAR SUA DECISÃO.
TODO MUNDO APROVEITOU A SUA SEMANA?

TÊM ALGUNS ESCALADORES NOVOS HOJE...
ENTÃO, VOU COMEÇAR LENTAMENTE COM ALGUNS EXERCÍCIOS DE AQUECIMENTO QUE VOCÊS DEVEM SEMPRE FAZER ANTES DE ESCALAR.

NÓS VAMOS DAR DUAS VOLTAS PARA AQUECER E DEPOIS FAZER A-LONGAMENTOS.

O MO-MENTO QUE CHANMI AVISTA UMA MULHER DE CABELO RUIVO.
POR FAVOR, ME PROCUREM CASO SINTAM OS MÚSCULOS ENRIJECEREM OU SENTIREM DOR.
!



Ring my Bell

Season 2 Episode 12

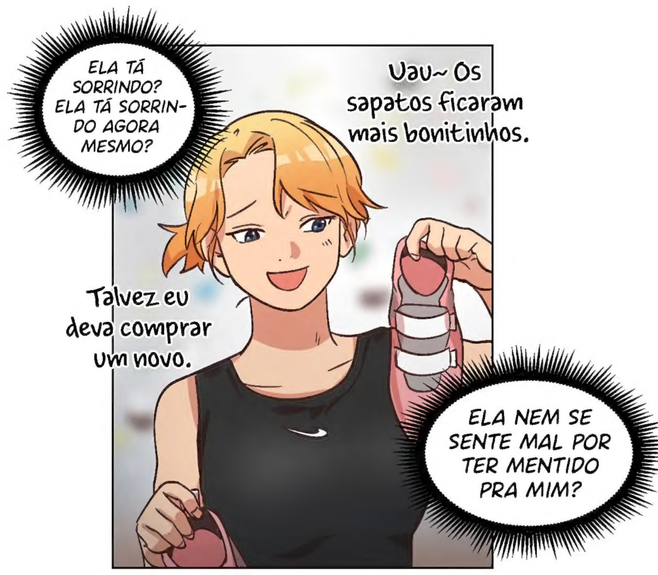
Story & Art by: Yeongol
Translation by: JH
Typesetting by: Claire Alacapa
Quality Control by: Barbra Ramos

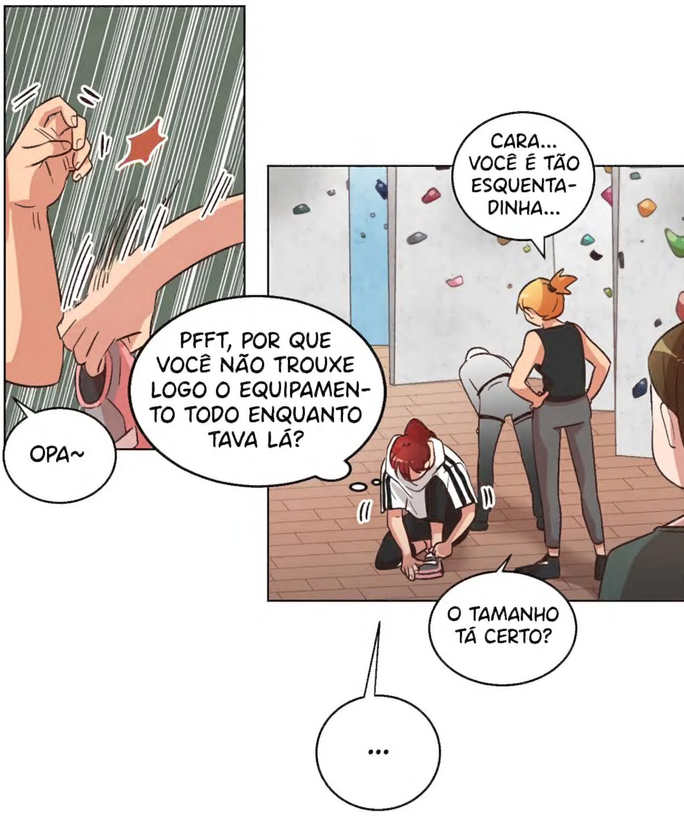
TODOS AQUECIDOS?
AGORA VAMOS ESCALAR~
MAS ANTES DE COMEÇARMOS...

POR FAVOR, VENHA PARA FRENTE...
...SE VOCÊ NÃO TIVER EQUIPAMENTO OU CASO PRECISE DE REPOSIÇÃO.

EI~ CHANMI!

TÁ PRECISANDO DE TÊNIS DE ESCALADA?
EU PEGUEI UNS.
Eu sei que você gosta de rosa~
tada~
...


ELA TÁ SORRINDO? ELA TÁ SORRINDO AGORA MESMO?
Uau~ Os sapatos ficaram mais bonitinhos.
Talvez eu deva comprar um novo.
ELA NEM SE SENTE MAL POR TER MENTIDO PRA MIM?


OPA~
PFFT, POR QUE VOCÊ NÃO TROUXE LOGO O EQUIPAMENTO TODO ENQUANTO TAVA LÁ?
CARA... VOCÊ É TÃO ESQUENTADINHA...
O TAMANHO TÁ CERTO?
...

POR QUE NÃO TÁ ME RESPONDENDO...?
VOCÊ TÁ AGINDO BEM ESTRANHO... E ANDA IGNORANDO AS MINHAS MENSAGENS TAMBÉM.
VOCÊ TÁ BRAVA COMIGO OU ALGO DO TIPO?

...MAS E VOCÊ? NÃO TEM NADA PARA ME FALAR?
tap
VOCÊ TEM ESCONDIDO ALGUMA COISA DE MIM.

O QU...

D-DO QUE VOCÊ TÁ FALANDO, EU ESCONDENDO ALGO DE VOCÊ?!
ack!
EU NÃO TÔ FAZENDO NADA DO TIPO!

PFFT! POR QUE VOCÊ TÁ ME PERGUNTANDO ISSO?
DEVERIA ESTAR ME AGRADECENDO POR EU TER PEGO ESSES SAPATOS PRA VOCÊ!
thump
thump
QUE ACUSAÇÕES SÃO ESSAS?!

ELA VAI FICAR DE BOCA FECHADA MESMO, HEIN?

BELEZA, VOU DEIXAR PRA LÁ PORQUE EU SOU BOAZINHA.
Corda, por favor...
FOI BEM FOFO VER ELA FICAR TODA NERVOSA.

EU VOU AJUDAR DE QUALQUER FORMA QUE PUDER PRA QUE VOCÊ E O EUNJOON FIQUEM JUNTOS!

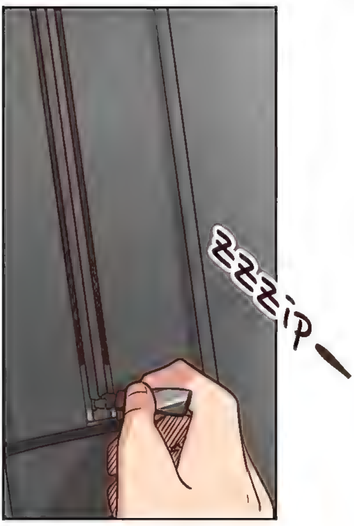
SE CONSIDERE SORTUDA! MEU EU ANTIGO JAMAIS TERIA TE AJUDADO!

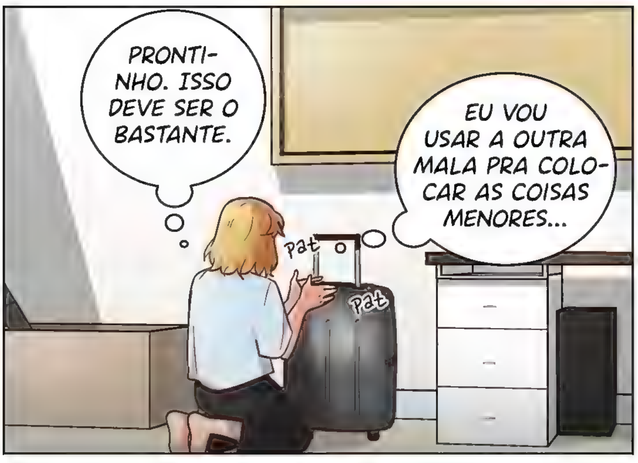
UMA CHAMA FOI ACESA NO INTERIOR DE CHANMI...

A CHAMA PRA AJUDAR AQUELES DOIS A FICAREM JUNTOS IA SE TORNANDO MAIOR E MAIOR.

ESSA É A IMAGEM DE UMA CHANMI MADURA!

QUE CALOR É ESSE, DE REPENTE?


ZZZIP


PRONTI-
NHO. ISSO
DEVE SER O
BASTANTE.
EU VOU
USAR A OUTRA
MALA PRA COLO-
CAR AS COISAS
MENORES...
pat
pat

VOCÊ
PEGOU TUDO?
TEM CERTEZA
QUE NÃO ESQUE-
CEU NADA?
EU
PEGUEI TUDO
QUE ELES PE-
DIRAM NO
EMAIL.

VOCÊ TÁ LEVANDO PELO MENOS UMAS TRÊS TOALHAS, NÉ?
VOCÊ TEM QUE LEVAR CAMISAS DE MANGA CURTA E MANGA LONGA. GUARDE OS AGASALHOS SEPARADAMENTE.
TAMBÉM SE CERTIFIQUE SE VOCÊ GUARDOU OS SALTOS, TÊNIS E CHINELOS.
QUE—

EU PEGUEI TUDO QUE VOCÊ FALOU.
NÃO ESQUECI OS REMÉDIOS, NEM MEU CARREGADOR.

SÉRIO?

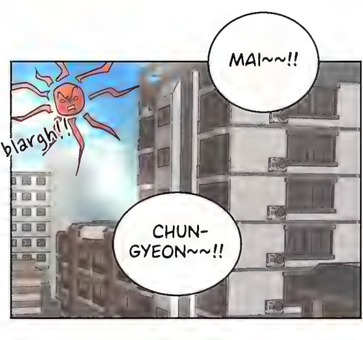
VOCÊ LEMBRA DESSAS COISAS MAS CONSEGUE SE ESQUECER DE APERTAR O TUBO DE PASTA DE DENTE ATÉ A METADE?!
APERTA
EU EXQUEXI...!! DEXCULPA!!

...CHEQUE TUDO DE NOVO UM DIA ANTES DE VOCÊ IR.
TÁ BOM...

QUANTO TEMPO É ESSE TREINAMENTO? QUINZE DIAS?
DURA DUAS SEMANAS E VAI SER EM UM RESORT DA PROVÍNCIA DE GANGWON.
JÁ FICAMOS TANTO TEMPO ASSIM SEPARADAS DESDE QUE COMEÇAMOS A NAMORAR?

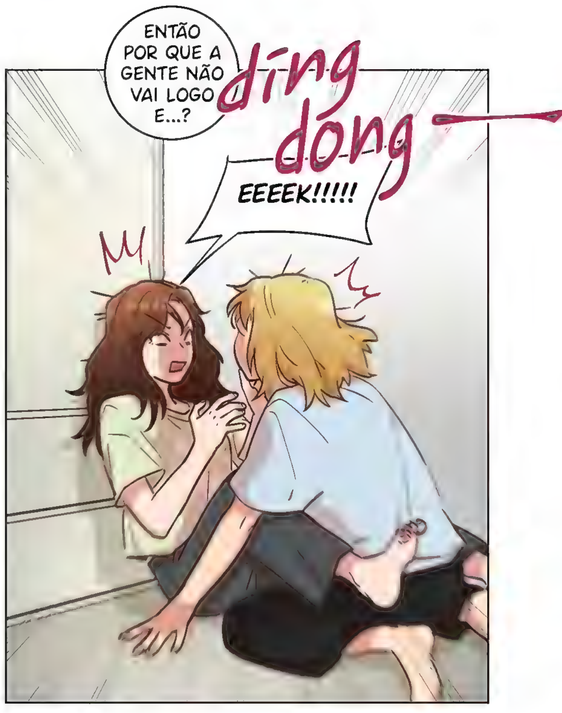
ESSA VAI SER A PRIMEIRA VEZ.

EU... JÁ TÔ SENTINDO SAUDADES DO MEU AMOR-ZINHO.
CORA
EU TAMBÉM...


MAI~~!!
blargh!!
CHUN-GYEON~~!!

MAI, EU...
...JÁ TERMINEI DE FAZER AS MALAS...
sft
E VOCÊ TÁ LIVRE...

A-AGORA?
NÃO PODEMOS? ;;
APERTA
V-VOCÊ SABE QUE ESSE OLHAR SEU É A MINHA FRAQUEZA.
TÁ FAZENDO DE PROPÓSITO, NÉ?
⊙_⊙

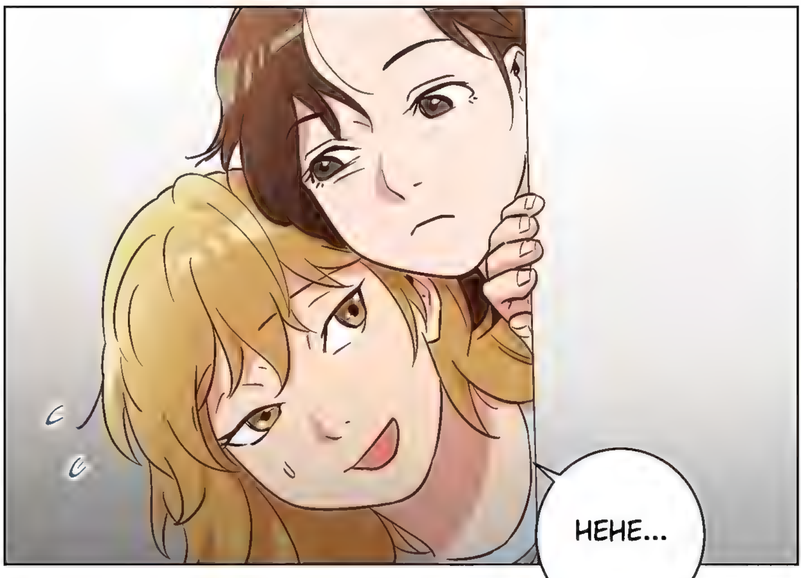

ENTÃO POR QUE A GENTE NÃO VAI LOGO E...?
ding dong
EEEEK!!!!!

MAS O QUÊ? VOCÊ PEDIU ALGUMA COISA?!
ding dong
NÃO?!
ack
SAI DE CIMA DE MIM!!!

bam
bam
bam
O QUÊ? TÃO BATENDO NA PORTA AGORA.
EU DEVIA IR VER QUEM É?
EI, EI~ E SE FOR UM ESQUISITÃO?

bam bam

CHUNGYEON~~ É A MAMÃE!!



HEHE...

OLÁ~ É BOM VER VOCÊS DE NOVO!

VOCÊS NÃO ATENDIAM A PORTA ENTÃO EU PENSEI QUE TINHAM SAÍ-DO~

POR QUE VEIO AQUI, MÃE?

UAU, ESSA FOI POR POUCO...

EU QUIS TRAZER ALGUMAS COISAS PRA VOCÊ DEPOIS DE SABER QUE FOI CONTRATADA!

É UMA ÓTIMA FONTE DE ENERGIA.

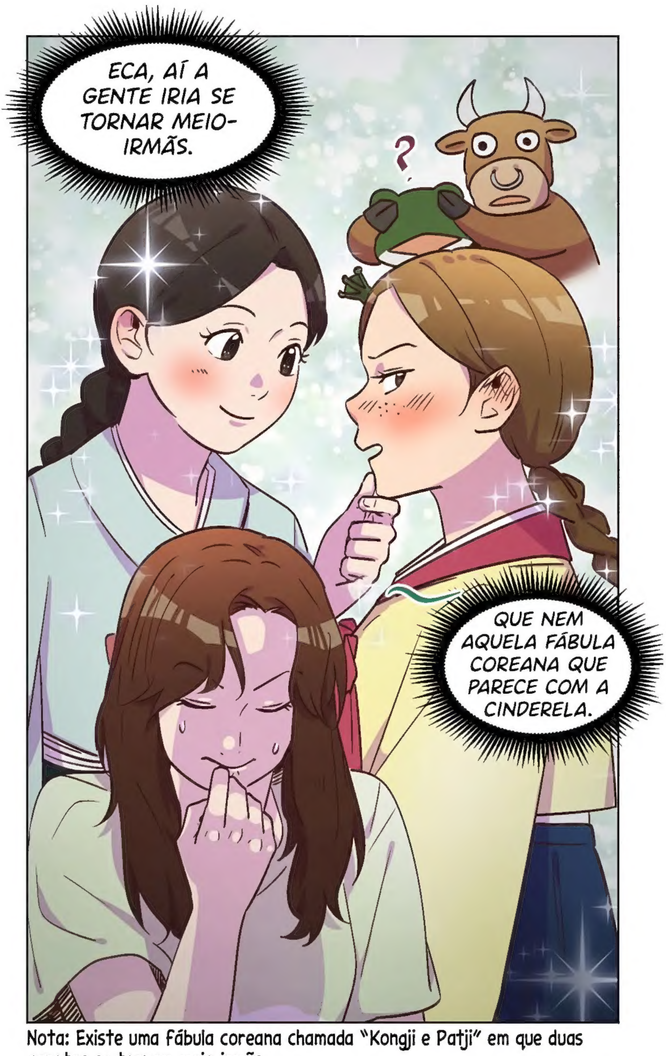
LEMBRE-SE DE TOMAR UM TODOS OS DIAS.

VOCÊ NÃO PRECISAVA ME TRAZER TUDO ISSO...

A CHUNGYEON ME CONTOU QUE VOCÊ FICA ACORDADA ATÉ TARDE TRABALHANDO.

MAI, DE QUE JEITO EU NÃO ME PREOCUPARIA COM VOCÊ SENDO QUE VOCÊ É COMO UMA FILHA PRA MIM TAMBÉM?

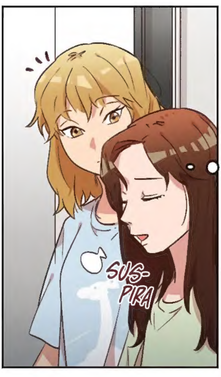
SUA FILHA?



Nota: Existe uma fábula coreana chamada "Kongji e Patji" em que duas garotas se tornam meio-irmãs.

EU VOU TER QUE VIR DE NOVO PRA TRAZER UMAS COMIDAS SABOROSAS.

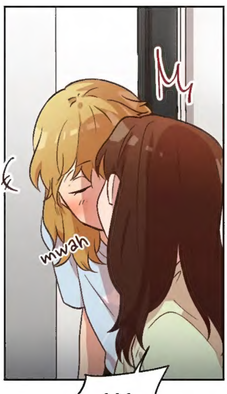
NÓS COMEMOS BASTANTE, ENTÃO NÃO SE PREOCUPE.



EU FICO NERVOSA SEM TER PORQUÊ QUANDO A MÃE DELA VEM AQUI.

MAI.

whsh



!!!

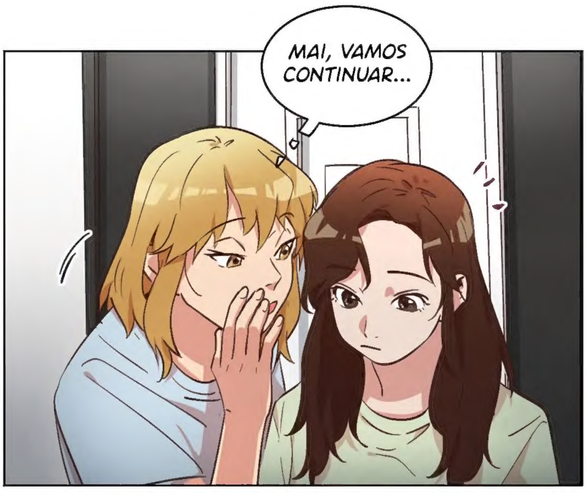
TÁ MALUCA?! E SE A GENTE FOR PEGA?!!

MAI, VOCÊ GOSTA DE CARANGUEIJO MARINADO?

SIM, ELA GOSTA.

BELISCA-II

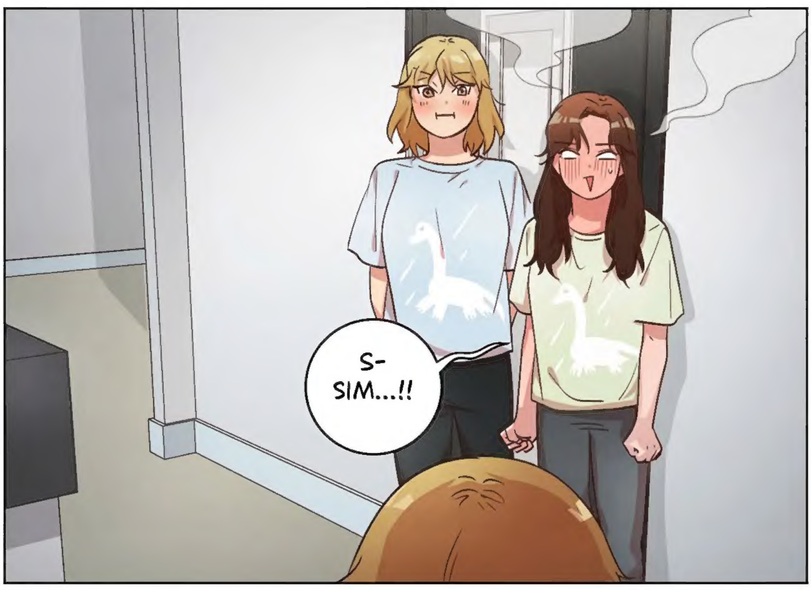
^□^;


MAI, VAMOS CONTINUAR...

...O QUE ESTÁVAMOS FAZENDO DEPOIS QUE A MINHA MÃE FOR EMBORA.
SUSSURRA

TERMINEI~ NÃO DEU PRA GUARDAR TUDO PORQUE A GELADEIRA É PEQUENA.
DEPOIS QUE VOCÊS PEGAREM UM DA GELADEIRA PRA BEBER, LEMBREM DE COLOCAR OUTRO DA CAIXA PARA GELAR.

ENTEN-
DIDO?



MEU DEUS, CHUNGYEON. A MAI TÁ DOENTE?!

EU TÔ BEM, OBRIGADA...

Discord Daily Yuri:
https://discord.gg/v2tv8Ytguk
Vagas abertas!